

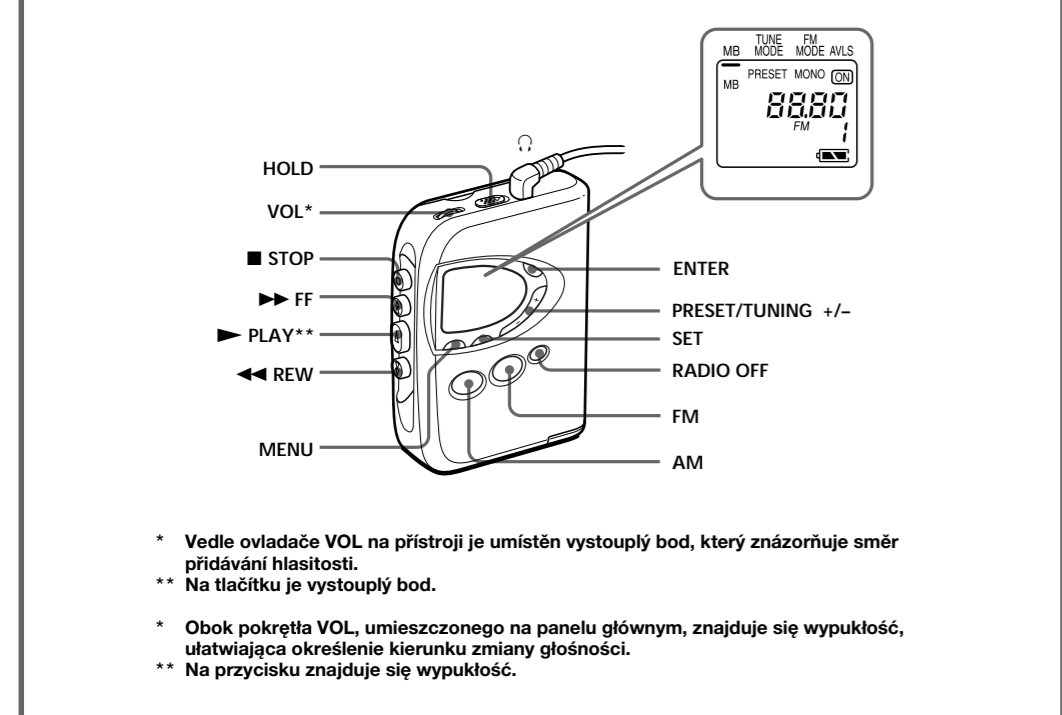
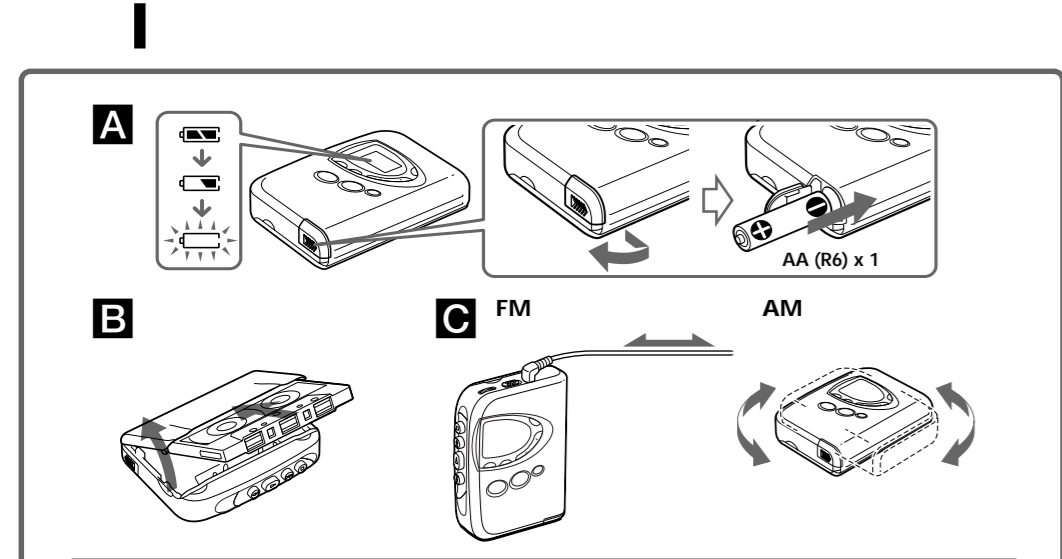
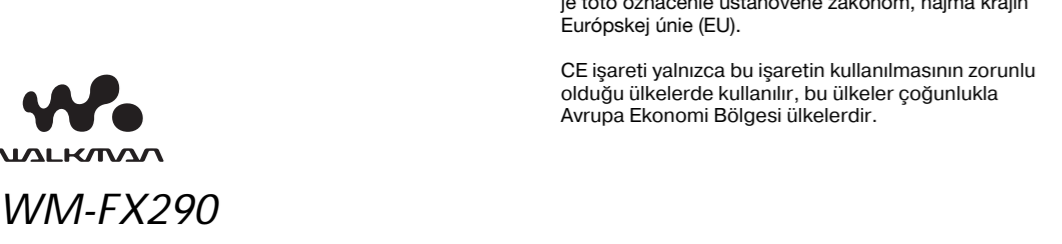
Radio Cassette Player

Návod k obsluze

Instrukcja obsługi

Návod na používanje (zadná strana)

Kullanma yönergeleri (arka tarafta)



<p>* Vedle ovladače VOL na přístroji je umístěn vystouplý bod, který znázorňuje směr přidávání hlasitosti.</p> <p>** Na tlačítku je vystouplý bod.</p> <p>* Obok pokręta VOL, umieszczonego na panelu głównym, znajduje się wypukłość, ułatwiająca określenie kierunku zmiany głośności.</p> <p>** Na przycisku znajduje się wypukłość.</p>													
<p>Specifications</p> <ul style="list-style-type: none">Frequency range <ul style="list-style-type: none">FM: 87.5 - 108 MHz AM: 530 - 1 710 kHz (North, Central and South America) 531 - 1 602 kHz (Other countries) Output <ul style="list-style-type: none">Headphone (☞) jack Load impedance 8 – 300 Ω Power requirements <ul style="list-style-type: none">1.5V DC, battery R6 (size AA) x 1 Dimensions (w/h/d) <ul style="list-style-type: none">Approx. 83.6 x 112.0 x 28.3 mm (3 ¼ x 4 ½ x 1 ¼ inches) excl. projecting parts and controls Mass <ul style="list-style-type: none">Approx. 130 g (4.6 oz) (main unit only) Supplied accessories <ul style="list-style-type: none">Stereo headphones or Stereo earphones (1) Carrying case with belt clip or Carrying pouch (1) <p>Design and specifications are subject to change without notice.</p>	<table> <tbody><tr><td>Battery life* (approximate hours)</td><td></td><td></td></tr> <tr> <td></td> <td>Sony alkaline LR6 (SC) **</td> <td>Sony R6P (SR)</td> </tr> <tr> <td>Tape playback</td> <td>35</td> <td>9</td> </tr> <tr> <td>Radio reception</td> <td>40</td> <td>14</td> </tr> </tbody></table> <p>* Measured value by the standard of JEITA (Japan Electronics and Information Technology Industries Association). (Using a Sony HF series cassette tape)</p> <p>** When using a Sony LR6(SC) alkaline dry battery (produced in Japan).</p> <p>Note The battery life may be shorter depending on the operating condition, the surrounding temperature and battery type.</p>	Battery life* (approximate hours)				Sony alkaline LR6 (SC) **	Sony R6P (SR)	Tape playback	35	9	Radio reception	40	14
Battery life* (approximate hours)													
	Sony alkaline LR6 (SC) **	Sony R6P (SR)											
Tape playback	35	9											
Radio reception	40	14											

Česky

Příprava

Vložení baterie Ⓜ

- Otevřete kryt bateriového prostoru a vložte se správnou polaritou jednu baterii typ R6 (velikosti AA).

Výměnu baterie za novou je třeba provést, jakmile začne na displeji blikat symbol „☐”.

Přehrávání kazety

- Vložte kazetu. Ⓜ
- Stiskněte tlačítko ▶ PLAY.

Nastavte hlasitost ovladačem VOL.

Funkce	Tlačítko
Zastavení přehrávání	■ STOP
Rychlé převíjení*	▶▶ FF nebo ◀◀ REW

* Pokud přístroj po převinutí pásky nevpnete, dojde k rychlému vybití baterie. Nezapomeňte stisknout tlačítko ■ STOP.

Poznámka
Neotevírájte přihrádku na kazety, pokud se páska pohybuje.

Poslech rozhlasu

- Je-li zapnuta funkce HOLD, odemkněte ovládací prvky posunutím přepínače HOLD proti směru značky ▷ . Zkontrolujte, že se páska zcela zastavila.
- Stisknutím tlačítka FM nebo AM vyberte požadované pásmo.

3 Ruční ladění

- Stiskněte několikrát MENU dokud se „☐” (kursor) na displeji nedostane na volbu TUNE MODE a zatlačte SET,čimž se dostanate do funkce „MANUAL“.
- Požadovanou stanicí naladte opakovaným stisknutím tlačítek PRESET/TUNING + nebo –. Podržte-li tlačítko PRESET/TUNING + nebo – stisknuté několik sekund, přístroj začne vyhledávat stanice.
- Ruční ladění
 - Stiskněte několikrát MENU dokud se kursor na displeji nedostane na volbu TUNE MODE a zatlačte SET,čimž se dostanate do funkce „PRESET“.
 - Naladte požadovanou předvolenu stanici opakovaným stisknutím tlačítek PRESET/TUNING + nebo –. Chcete-li ladit předvolené stanice, musíte je nejprve předvolit (viz část „Předvolba rozhlasových stanic“).

- Stiskněte několikrát MENU dokud se kursor na displeji nedostane na volbu TUNE MODE a zatlačte SET,čimž se dostanate do funkce „PRESET“.
- Naladte požadovanou předvolenu stanici opakovaným stisknutím tlačítek PRESET/TUNING + nebo –. Chcete-li ladit předvolené stanice, musíte je nejprve předvolit (viz část „Předvolba rozhlasových stanic“).

Vypnutí rádia

Stiskněte tlačítko RADIO OFF.

Zlepšení příjmu rozhlasového vysílání Ⓜ

• **Pásmo FM:** Rozviňte kabel sluchátek (anténa). Pokud je kvalita příjmu nadále špatná, opakovaným stisknutím tlačítka MENU nastavte kursor na displeji na položku FM MODE. Poté stisknutím tlačítka SET přepněte mezi položkou „LOCAL“ a nezadáno (DX), nebo „MONO“ (monofonně) a nezadáno (stereofonně).
• **Pásmo AM:** Změňte polohu přijímače.

Předvolba rozhlasových stanic

Můžete předvolit až 40 stanic. Na území Kanady a Střední a Jižní Ameriky: 30 pro pásmo FM a 10 pro pásmo AM. Další země: 35 pro pásmo FM a 5 pro pásmo AM.

Předvolba automaticky vyhledaných stanic

- Stisknutím tlačítka FM nebo AM zapněte rádio a vyberte požadované pásmo.
- Stiskněte a podržte tlačítko ENTER po dobu delší než 3 sekundy. Na displeji začne blikat číslo předvolby 1 a přístroj začne vyhledávat stanice od nižších frekvencí. Jakmile bude nalezena stanice, vyhledávání se na 5 sekundy přeruší.
- Chcete-li pro nalezenou stanici nastavit předvolbu, stiskněte tlačítko ENTER, zatímco bliká číslo předvolby. Nalezená stanice je přiřazena číslu předvolby 1 a přístroj začne vyhledávat další stanice s dostatečně silným signálem.
- Opakujte krok 3, dokud nebudou nastaveny předvolby pro všechny stanice, které lze naladit.

Zastavení vyhledávání
Stiskněte tlačítko RADIO OFF. Současně dojde k vypnutí rádia.

Poznámky

• Pokud již byly nastaveny některé předvolby, budou výše uvedeným postupem nahrazeny novými.
• Nelze-li stanice předvolit automaticky, naladte je ručně.

Ruční předvolení stanic

- Stisknutím tlačítka FM nebo AM zapněte rádio a vyberte požadované pásmo.
- Stiskněte tlačítko ENTER. Na displeji budou blikat číslice frekvence.
- Zatímco blikají číslice frekvence, naladte stanici, kterou chcete uložit, pomoci tlačítek PRESET/TUNING + nebo – a stiskněte tlačítko ENTER. Na displeji bude blikat číslo předvolby.
- Na displeji nyní bliká číslo předvolby. Vyberte číslo předvolby, kterou chcete použít, pomoci tlačítek PRESET/TUNING + nebo – a stiskněte tlačítko ENTER.

Poznámky

• Pokud nemůžete dokončit krok 3 nebo 4 během blikání indikátorů na displeji, proveďte postup znovu od kroku 2.
• Pokud je předvolbě již přiřazena stanice, nová stanice nahradí původní nastavení.

Přehrávání předvolených rozhlasových stanic

- Stisknutím tlačítka FM nebo AM zapněte rádio a vyberte požadované pásmo.
- Opakovaným stisknutím tlačítka MENU nastavte kursor na displeji na položku TUNE MODE. Poté stisknutím tlačítka SET zobrazte indikátor „PRESET“.
- Stiskněte tlačítko PRESET/TUNING + nebo –.

Zrušení uložené stanice

- Proveďte výše uvedený postup, v kroku 3 vyberte číslo předvolby, kterou chcete zrušit, a poté stiskněte tlačítko ENTER. Na displeji budou blikat číslice frekvence.
- Stiskněte a podržte tlačítko PRESET/TUNING + nebo –. Číslice frekvence se začnou měnit směrem nahoru a dolů. Držte tlačítko stisknuté, dokud se nezobrazí indikátor „- - - -“.
- Zatímco bliká indikátor „- - - -“, stiskněte tlačítko ENTER. Na displeji bude blikat číslo předvolby.
- Stisknutím tlačítka ENTER zrušte uloženou stanici.

Prohlížení předvolených rozhlasových stanic — DAPS (Digital Auto Preset Scanning)

- Stisknutím tlačítka FM nebo AM zapněte rádio a vyberte požadované pásmo.
- Stiskněte a podržte tlačítko FM nebo AM v kroku 1 alespoň po dobu 2 sekund. Předvolené stanice vybraného pásma budou přehrávány po dobu 5 sekund každá. (Při zapnutí funkci DAPS blikají indikátory na displeji.)
- Během přehrávání předvolby, kterou chcete zvolit, stiskněte znovu tlačítko FM nebo AM.

Poznámky

• Nejsou-li uloženy žádné stanice, funkce DAPS nefunguje.
• Není-li vybrána v kroku 3 žádná stanice, funkce DAPS zapnutá v kroku 2 bude pokračovat.
• Vyberete-li v kroku 2 nebo 3 pásmo, které jste nevybrali v kroku 1 stisknutím tlačítka FM či AM, bude přehráno nově vybrané pásmo.

Použití dalších funkcí

Zablokování ovládacích prvků
Ovládací prvky zamknete posunutím přepínače HOLD ve směru značky ▷. Tato funkce zablokuje (HOLD) pouze ovládací tlačítka rádia a tlačítka MENU, SET, PRESET/TUNING + nebo – a ENTER.

Zvýraznění basů

Opakovaným stisknutím tlačítka MENU nastavte kursor na položku MB (mega bass) na displeji. Potom stisknutím tlačítka SET zapněte režim MB. Každým stiskem se indikátory mění taktó. MB (mega bass) : zvýraznění basů
Bez indikace: vypnuto (normální zvuk)

Poznámky

• Je-li zvuk v režimu „MB“ zkreslený, snižte hlasitost na přístroji nebo vyberte běžný režim.
• Při velké hlasitosti není efekt zvýraznění basů příliš výrazný.

Ochrana sluchu — funkce AVLS (Automatic Volume Limiter System)

Opakovaným stisknutím tlačítka MENU nastavte kursor na displeji na položku AVLS. Poté stisknutím tlačítka SET zobrazte indikátor „☐”. Maximální hlasitost je snížena s ohledem na váš sluch.

Bezpečnostní opatření

Baterie

• Nenoste baterie spolu s mincemi a jinými kovovými předměty. Při náhodném spojení kladného a záporného pólu baterie kovovým předmětem by mohlo dojít ke zkratů.
• Pokud přehrávač delší dobu nepoužíváte, vyjměte baterii. Zabráníte tak případnému poškození přístroje způsobenému vytěčením elektrolýtu nebo korozi.

Používání

• Nenechávejte přístroj v blízkosti tepelných zdrojů nebo na místech vystavených přímému slunečnímu záření, prachu či písku, vlhkosti, dešti, mechanickým otřesům nebo v autě se zavřenými okny.
• Nedoporučuje se používat kazety delší než 90 minut. Páska v těchto kazetách je velmi tenká a snadno se natáhne či poškodí. Tím by mohlo dojít k poškození přístroje nebo ke zkrselení zvuku.
• Pokud je přístroj používán při vysokých teplotách (nad 40 °C) nebo při nízkých teplotách (pod 0 °C), může dojít ke zhoršení kvality obrazu na displeji nebo ke zpomalenému zobrazování na displeji. Při pokojové teplotě bude displej opět fungovat normálně.
• Pokud jste přístroj delší dobu nepoužívali, zapněte ho před vložením kazety na několik minut v režimu přehrávání, aby se zahřál.

Sluchátka

Bezpečnost silničního provozu

Nepoužívejte sluchátka při řízení auta, jízdě na kole nebo při obsluze motorových vozidel. Mělo by to vést k dopravní nehodě a v některých zemích je to dokonce v rozporu s předpisy. Nebezpečné je rovněž používání sluchátek s nastavenou vysokou hlasitostí při chůzi, obzvláště na křižovátkách. V nebezpečných situacích byste měli být mimořádně pozorni nebo byste měli poslech přerušit.

Ochrana před poškozením sluchu

Při poslechu pomocí sluchátek nenastavujte příliš vysokou hlasitost. Odborníci varují před opakovaným a dlouhotrvajícím hlasitým poslechem. Pokud vám začne zvonit v uších, snižte hlasitost nebo přehrávání přerušte.

Ohleduplnost k ostatním

Ponechte hlasitost na střední úrovni. Budete tak moci zaznamenat i vnější zvuky a nebudete rušit okolí.

Údržba

• Očistěte hlavu a dráhu pásky smotkem vaty navlhčeným v čisticím roztoku po každých 10 hodinách použití.
• K čištění povrchu přístroje, používejte měkký hadřík, lehce navlhčený ve vodě. Nepoužívejte alkohol, benzín nebo ředidla.
• Pravidelně čistěte šňůru sluchátek.

Polski

Przygotowanie urządzenia

Aby włożyć baterię Ⓜ

- Przesuń i otwórz pokrywę komory baterii, a następnie włóż jedną baterię R6 (AA), zachowując prawidłową polaryzację.

Wymień baterię na nową, gdy na wyświetlaczu pojawi się pulsujący wskaźnik „☐”.

Odtwarzanie kasety

- Włóż kasetę. Ⓜ
- Naciśnij przycisk ▶ PLAY.

Ustaw głośność za pomocą regulatora głośności VOL.

Aby	Naciśnij przycisk
Zatrzymać odtwarzanie	■ STOP
Przewinać szybko kasetę*	▶▶ FF lub ◀◀ REW

* Pozostawienie urządzenia w stanie włączonym po przewinięciu taśmy do przodu lub do tyłu spowoduje szybkie wyczerpanie się baterii. Należy pamiętać o naciśnięciu przycisku ■ STOP.

Uwaga

Podczas odtwarzania kasety nie należy otwierać kieszeni z kasetą.

Słuchanie audycji radiowych

- Jeśli funkcja HOLD jest włączona, ustaw przelącznik HOLD w kierunku przyciwnym do znaku ▷ , aby odblokować regulator. Upewnij się, że taśma została całkowicie zatrzymana.
- Naciśnij przycisk FM lub AM, aby wybrać odpowiednie pasmo częstotliwości.
- Strojenie ręczne**
 - Naciskaj przycisk MENU tyle razy, „☐” (kursor) na wyświetlaczu ustawi się na tryb strojenia TUNE MODE, a następnie naciśnij SET w celu wyświetlenia „MANUAL”.
 - Naciskaj PRESET/TUNING + lub –, aby nadastróić żdaną stację. Przytrzymaj wciśnięty PRESET/TUNING + lub – na kilka sekund, aby szybko przesłuchać stację.

Strojenie zaprogramowanych stacji

- Naciskaj przycisk MENU tyle razy kursor na wyświetlaczu ustawi się na tryb strojenia TUNE MODE, a następnie naciśnij SET w celu wyświetlenia „PRESET”.
- Naciskaj PRESET/TUNING + lub –, aby nadastróić żdaną zaprogramowaną stację. Aby móc nadastróić zaprogramowaną stację, musisz najpierw zaprogramować stację radiowe (patrz „Programowanie stacji radiowych”).

Aby wyłączyć radio

Naciśnij przycisk RADIO OFF.

Aby poprawić jakość odbioru Ⓜ

• **Dla pasma FM:** Rozwiń przewód słuchawek/minisluchawek (antene). Jeśli jakość odbioru wciąż nie jest zadowalająca, naciśnij kilkakrotnie przycisk MENU, aby ustawić kursor na wyświetlaczu w pozycji FM MODE. Następnie naciśnij przycisk SET, aby przelączając się między opcjami: „LOCAL” i brak wskazania (DX) lub „MONO” (odbiór monofoniczny) i brak wskazania (odbiór stereofoniczny).
• **Dla pasma AM:** Zmień ustawienie samego urządzenia.

Programowanie stacji radiowych

Istnieje możliwość zaprogramowania do 40 stacji radiowych. Kanada oraz kraje Ameryki Środkowej/Południowej: 30 stacji dla zakresu FM i 10 dla zakresu AM. Inne kraje: 35 stacji dla zakresu FM i 5 dla zakresu AM.

Programowanie stacji wyszukanych automatycznie

- Naciśnij przycisk FM lub AM, aby wybrać żądany zakres i włączyć radio. Na wyświetlaczu zacznie pulsować numer 1 dla stacji przeznaczzonej do zaprogramowania, a urządzenie rozpocznie wyszukiwanie stacji nadawczych od najniższych częstotliwości i po dostrojeniu do stacji przeszukiwanie będzie zatrzymywało się na 5 sekundy.
- Naciśnij przycisk ENTER i przytrzymaj go przez ponad 3 sekundy. Na wyświetlaczu zacznie pulsować numer 1 dla stacji przeznaczzonej do zaprogramowania, a urządzenie rozpocznie wyszukiwanie stacji nadawczych od najniższych częstotliwości i po dostrojeniu do stacji przeszukiwanie będzie zatrzymywało się na 5 sekundy.

- Jeśli chcesz zaprogramować aktualnie odbieraną stację, naciśnij przycisk ENTER, gdy na wyświetlaczu zacznie pulsować numer stacji do zaprogramowania. Odbierana stacja zostanie zaprogramowana pod numerem 1, a urządzenie rozpocznie wyszukiwanie następnej stacji nadawczej.
- Powtarzaj czynności opisane w punkcie 3 tak długo, aby wszystkie odbierane stacje zostaną zaprogramowane.

Aby zakończyć wyszukiwanie

Naciśnij przycisk RADIO OFF. Spowoduje to jednocześnie wyłączenie radia.

Uwagi

• Jeśli stacje radiowe zostały już wcześniej zaprogramowane, po zakończeniu opisanej wyżej procedury stare stacje zostaną zastąpione przez nowe.
• Jeśli nie można zaprogramować stacji automatycznie, należy zrobić to ręcznie.

Ręczne programowanie stacji radiowych

- Naciśnij przycisk FM lub AM, aby wybrać żądany zakres i włączyć radio.
- Naciśnij przycisk ENTER. Na wyświetlaczu zaczną pulsować cyfry oznaczające częstotliwość.
- Gdy wskaźnik częstotliwości zacznie pulsować na wyświetlaczu, korzystając z przycisków PRESET/TUNING + lub – ustaw stację, a następnie naciśnij przycisk ENTER. Na wyświetlaczu będzie pulsować numer zaprogramowanej stacji.
- Gdy na wyświetlaczu zacznie pulsować numer zaprogramowanej stacji, korzystając z przycisków PRESET/TUNING + lub – wybierz numer, pod którym chcesz zaprogramować stację, a następnie naciśnij przycisk ENTER.

Uwagi

• Jeśli podczas pulsowania wskaźników nie można wykonać czynności 3 lub 4, należy powtórzyć procedurę od czynności 2.
• Jeśli stacja jest już zapisana, parametry nowej stacji zastąpią parametry starej.

Słuchanie zaprogramowanych stacji radiowych

- Naciśnij przycisk FM lub AM, aby wybrać żądany zakres i włączyć radio.
- Naciśnij kilkakrotnie przycisk MENU, aby ustawić kursor na wyświetlaczu w pozycji TUNE MODE. Następnie naciśnij przycisk SET, aby wyświetlić wskaźnik „PRESET”.
- Naciśnij przycisk PRESET/TUNING + lub –.

Aby skasować zaprogramowaną stację

- Postępuj zgodnie z opisaną powyżej procedurą, ale w punkcie 3 wybierz numer zaprogramowanej stacji, którą chcesz skasować, i naciśnij przycisk ENTER. Na wyświetlaczu zaczną migać cyfry oznaczające częstotliwość.
- Naciśnij i przytrzymaj przycisk PRESET/TUNING + lub –. Cyfry oznaczające częstotliwość zaczną się zmieniać w górę lub w dół. Przytrzymaj przycisk naciśnięty, dopóki nie zostanie wyświetlony wskaźnik „- - -”.
- Gdy wskaźnik „- - -” miga, naciśnij przycisk ENTER. Na wyświetlaczu zacznie migać numer zaprogramwanej stacji.
- Naciśnij przycisk ENTER, aby skasować zaprogramowaną stację.

Przeszukiwanie zaprogramowanych stacji radiowych — funkcja DAPS (Digital Auto Preset Scanning)

- Naciśnij przycisk FM lub AM, aby wybrać żądany zakres i włączyć radio.
- Naciśnij przycisk FM lub AM naciśnięty w punkcie 1 i przytrzymaj przez ponad 2 sekundy. Wszystkie zaprogramowane stacje z wybranego zakresu będą kolejno nadawane przez 5 sekund każda. (Gdy funkcja DAPS jest włączona, wskaźniki na wyświetlaczu pulsują).
- Naciśnij ponownie przycisk FM lub AM, aby wybrać aktualnie nadawaną zaprogramowaną stację.

Uwagi

• Jeśli nie została zaprogramowana żadna stacja, funkcja DAPS nie będzie działała.
• Funkcja DAPS włączona w punkcie 2 będzie działała nieprzerwanie, dopóki w punkcie 3 nie zostanie wybrana jedna ze stacji.
• Jeśli w punkcie 2 lub 3 za pomocą przycisku FM lub AM zostanie wybrany inny zakres niż w punkcie 1, nowo wybrany zakres będzie nadawany w zwykłym trybie.

Korzystanie z innych funkcji

Blokowanie regulatorów

Przesuń przelącznik HOLD w kierunku symbolu ▷, aby zablokować regulatory. Funkcja HOLD regulatorów umożliwia jedynie zablokowanie przycisków obsługi radioodbiornika oraz przycisków MENU, SET, PRESET/TUNING + lub – i ENTER.

Uwydatnianie basów

Naciśnij kilkakrotnie przycisk MENU, aby ustawić kursor na wyświetlaczu w pozycji MB (mega bass). Następnie naciśnij przycisk SET, aby włączyć funkcję MB. Każdorazowe naciśnięcie przycisku powoduje zmianę wskaźników w następujący sposób:
MB (mega bass) : uwydatnianie basów
Brak wskazania: wyłączone (tryb normalny)

Uwagi
• Jeśli w trybie „MB” dźwięk jest zniekształcony, należy zmniejszyć głośność głośnego urządzenia lub wybrać tryb normalny.
• Włączenie funkcji uwydatniania basów może nie dawać zadowalających rezultatów, jeśli poziom głośności jest zbyt wysoki.

Ochrona sluchu — funkcja AVLS (system automatycznego ograniczania głośności)

Naciśnij kilkakrotnie przycisk MENU, aby ustawić kursor na wyświetlaczu w pozycji AVLS. Następnie naciśnij przycisk SET, aby wyświetlić wskaźnik „☐”. Układ powoduje zmniejszenie maksymalnej siły głosu nawet wówczas, gdy użytkownik rozmawiać chce ją zwiększyć - ma to na celu ochronę sluchu użytkownika.

Środki ostrożności

Baterie

• Nie należy narażać baterii na bezpośredni kontakt z monetami lub innymi metalowymi przedmiotami. Jeśli biegun dodatni i ujemny baterii przypadkowo zetkną się z metalowymi przedmiotami, może to spowodować wydzielanie się ciepła.
• Jeśli wiadomo, że walkman nie będzie używany przez dłuższy czas, należy wyjąć z niego baterie, aby zapobiec uszkodzeniom spowodowanym wyciekami bądź korozją.

Przechowywanie walkmana

• Nie należy pozostawiać walkmana w pobliżu źródeł ciepła ani w miejscach narazonych na bezpośredni wpływ promieni słonecznych, nadmiar kurzu czy piasku, wilgoci, deszcz, uszkodzenia mechaniczne, ani w samochodzie z zamkniętymi oknami.
• Nie zaleca się używania taśm dłuższych niż 90-minutowe. Taśmy te są bardzo cienkie i łatwo się rozciągają. Może to spowodować awarię urządzenia lub zniekształcenia dźwięku.
• Wskazania wyświetlacza ciekokrystalicznego mogą być słabo widoczne lub ukazywać się wolniej, jeśli urządzenie pracuje w temperaturze wysokiej (ponad 40°C/104°F) lub w niskiej (poniżej 0°C/32°F). W temperaturze pokojowej wyświetlacz powróci do normalnego działania.
• Jeśli walkman nie był używany przez dłuższy czas, przed włożeniem kasety należy włączyć na kilka minut odtwarzanie, aby urządzenie się nagrzało.

Sluchawki/minisluchawki

Bezpieczeństwo na drodze

Nie należy używać słuchawek/minisluchawek podczas prowadzenia samochodu, jazdy na rowerze lub prowadzenia jakiegokolwiek pojazdu mechanicznego. Słuchanie muzyki w trakcie prowadzenia pojazdu mechanicznego może stwarzać niebezpieczeństwo, a w niektórych regionach jest niedozwolone. Słuchanie muzyki przez słuchawki/minisluchawki przy dużej głośności może być również niebezpieczne w ruchu pieszym, szczególnie podczas przechodzenia przez ulicę. W potencjalnie niebezpiecznych sytuacjach należy zachować szczególną ostrożność lub zaprzestać słuchania.

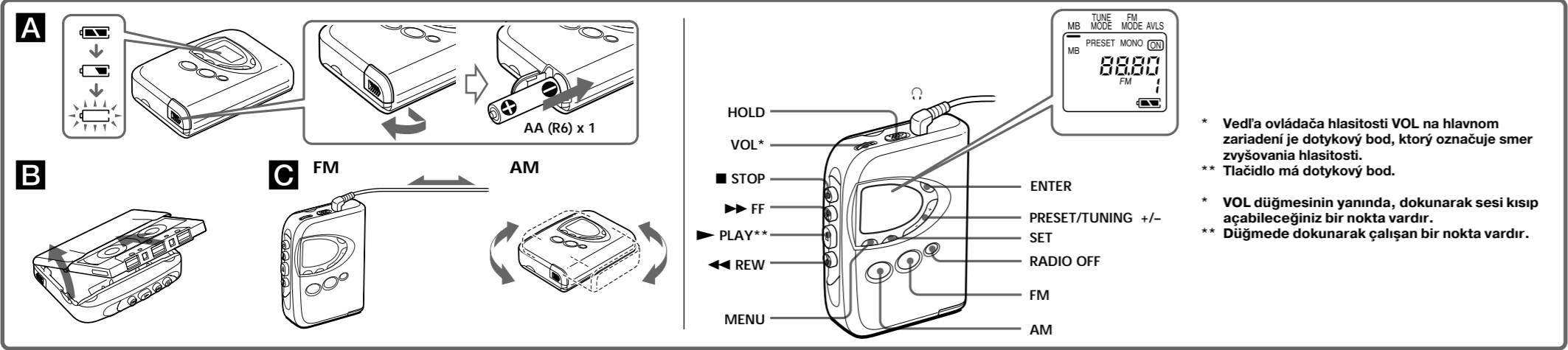
Zapobieganie uszkodzeniom sluchu
Nie należy słuchać muzyki przez słuchawki/minisluchawki przy dużej głośności. Specjaliści w dziedzinie sluchu odradzają ciągłe, głośne i długotrwałe słuchanie muzyki. W przypadku odczucia dzwonienia w uszach należy zmniejszyć poziom głośności lub zaprzestać słuchania.

Dbałość o innych

Pozwala to słyszeć dźwięki dobiegające z otoczenia i stanowi wyraz liczenia się z innymi ludźmi.

Konserwacja

• Głowicę magnetofonu oraz ścieżkę przesuwu taśmy należy oczyścić za pomocą bawełnianego wacika i dostępnego w sprzedaży środka czyszczącego po każdych 10 godzinach



Slovensky

Príprava

Vloženie batérie A

- Vysunutím otvorte kryt priestoru pre batériu a vložte jednu batériu typu R6 (veľkosti AA), pričom dbajte na správnu polaritu.

Ak na displeji blíkajú indikátor „ ←“ , vymeňte batériu za novú.

Prehrávanie pásky

- Vložte pásku. **B**
- Stlačte tlačidlo ► **PLAY**. Nastavte hlasitosť pomocou ovládacieho prvku VOL.

Ak chcete	Stlačte tlačidlo
Zastaviť prehrávanie	 ■ STOP
Rýchlo prevínuť*	 ▶▶ FF alebo ◀◀ REW

* Ak po prevínutí pásky necháte zariadenie naďalej zapnuté, batéria sa bude rýchlo vybiťaj. Nezapadnúť stlačiť tlačidlo **■** **STOP**.

Poznámka
Ak je páska v pohybe, neotvárajte kryt kazetového priestoru.

Počúvanie rádia

- Ak je funkcia HOLD zapnutá, nastavením prepínača HOLD proti smeru značky ▷ uvoľníte ovládacie prvky. Ubezpečte sa, že prevíjanie pásky sa úplne zastavilo.
- Stlačením tlačidla FM alebo AM vyberte požadované pásmo.
- Ručné ladenie**

- Opakovaným stláčaním tlačidla MENU nastavte „ “ (kurzor) na displeji na položku TUNE MODE. Potom stlačte tlačidlo SET a zobrazí sa indikátor „MANUAL“.
- Opakovaným stlačením tlačidla PRESET/TUNING + alebo – nalaďte želanú stanicu. Podržte stlačené tlačidlo PRESET/TUNING + alebo – a vyhľadajte stanicu.

Pre nastavovanie predvolieb

- Opakovaným stláčaním tlačidla MENU nastavte kurzor na displeji na položku TUNE MODE. Potom stlačte tlačidlo SET a zobrazí sa indikátor „PRESET“.
- Opakovaným stlačením tlačidla PRESET/TUNING + alebo – obnovte želanú predvolenú stanicu. Ak chcete ladiť použitím predvolieb, najprv nastavte stanicu (pozri časť „Nastavenie rozhlasových staníc“).

Vypnutie rádia

Stlačte tlačidlo RADIO OFF.

Zlepšenie príjmu rozhlasového signálu C

-V pásmo FM: Natiahnite kábel slúchadiel (anténa). Ak príjem stále nie je kvalitný, stlačte opakovane tlačidlo MENU, až kým sa kurzor na displeji nenastaví na položku FM MODE. Potom stlačte tlačidlo SET a vyberte režim „LOCAL“ a žiaden (DX) alebo „MONO“ (monofónny) a žiaden (stereofónny).

-V pásmo AM: Pootočte zariadenie.

Nastavenie rozhlasových staníc

Môže sa nastaviť až 40 staníc.

Pre Kanadu, Strednú a Južnú Ameriku: 30 staníc pre pásmo FM a 10 staníc pre pásmo AM.

Pre ostatné krajiny: 35 staníc pre pásmo FM a 5 staníc pre pásmo AM.

Nastavenie automaticky vyhľadaných staníc

- Stlačením tlačidla FM alebo AM vyberte požadované pásmo a zapnite rádio.
- Na viac ako 3 sekundy stlačte a podržte tlačidlo ENTER.

Na displeji začne blikať číslo predvolby 1 a kazetový prehrávač začne vyhľadávať stanice od nižších frekvencií. Pri každej vyhľadanej stanici sa zastaví asi na 5 sekundy.

- Ak chcete vyhľadanú stanicu nastaviť, počas blikania čísla predvolby stlačte tlačidlo ENTER.

Vyhľadaná stanica sa nastaví na číslo predvolby 1 a prehrávač začne vyhľadávať nasledujúcu dostupnú stanicu.

- Opakujte krok 3 až dovtedy, kým sa nenastavia všetky dostupné stanice.

Zastavenie vyhľadávania
Stlačte tlačidlo RADIO OFF. Zároveň sa vypne aj rádio.

Poznámky

• Ak už boli v prehrávači stanice uložené, po dokončení uvedeného postupu sa pôvodné stanice v pamäti prehrávača nahradia novými stanicami.
• Ak sa stanice nedajú nastaviť automaticky, nastavte ich ručne.

Ručné nastavenie staníc

- Stlačením tlačidla FM alebo AM vyberte požadované pásmo a zapnite rádio.
- Stlačte tlačidlo ENTER.
- Pokiaľ blíkajú hodnota frekvencie, použitím tlačidla PRESET/TUNING + alebo – nalaďte stanicu, ktorú chcete uložiť, a stlačte tlačidlo ENTER. Nastavené číslo bude blikať na displeji.
- Pokiaľ blíkajú číslo predvolby, použitím tlačidla PRESET/TUNING + alebo – vyberte požadované číslo predvolby a stlačte tlačidlo ENTER.

Poznámky

• Ak nemôžete počas blikania indikátorov ukončiť krok 3 alebo 4, zopakujte postup od kroku 2.
• Ak je už nová stanica uložená, nahradi predtým uloženú stanicu.

Počúvanie nastavených rozhlasových staníc

- Stlačením tlačidla FM alebo AM vyberte požadované pásmo a zapnite rádio.
- Opakovaným stláčaním tlačidla MENU nastavte kurzor na displeji na položku TUNE MODE. Potom stlačte tlačidlo SET a zobrazí sa indikátor „PRESET“.
- Stlačte tlačidlo PRESET/TUNING + alebo –.

Zrušenie uloženej stanice

- Postupujte podľa pokynov uvedených vyššie a v kroku 3 vyberte číslo predvolby, ktorú chcete zrušiť, a potom stlačte tlačidlo ENTER. Na displeji bude blikať hodnota frekvencie.
- Stlačte a podržte tlačidlo PRESET/TUNING + alebo –. Hodnota frekvencie sa začne meniť smerom nahor alebo nadol. Tlačidlo podržte stlačené, až kým sa na displeji nezobrazí indikátor „- - -“.
- Pokiaľ blíkajú indikátor „- - -“, stlačte tlačidlo ENTER. Na displeji bude blikať číslo predvolby.
- Stlačte tlačidlo ENTER, čím zrušíte uloženú stanicu.

Vyhľadávanie nastavených rozhlasových staníc — funkcia DAPS (Digital Auto Preset Scanning)

- Stlačením tlačidla FM alebo AM vyberte požadované pásmo a zapnite rádio.
- Aspoň na dve sekundy stlačte a podržte tlačidlo FM alebo AM, ktoré ste stlačili v kroku 1. Každá z nastavených staníc vo vybratom pásmo sa bude prehrávať približne päť sekúnd. (Počas používania funkcie DAPS na displeji blíkajú indikátory.)
- Ak chcete vybrať stanicu pri počúvaní požadovanej predvolenej stanice, opäť stlačte tlačidlo FM alebo AM.

Každá z nastavených staníc vo vybratom pásmo sa bude prehrávať približne päť sekúnd. (Počas používania funkcie DAPS na displeji blíkajú indikátory.)

- Ak chcete vybrať stanicu pri počúvaní požadovanej predvolenej stanice, opäť stlačte tlačidlo FM alebo AM.

Hlasitosť udržiavajte na primeranej úrovni. Umožní vám to vnímať okolité zvuky a byť ohľaduplní k ostatným ľuďom.

Poznámky

• Ak nie sú uložené žiadne stanice, funkcia DAPS nebude fungovať.
• Pokiaľ sa v kroku 2 nevyberie stanica, funkcia DAPS zapnúť a v kroku 2 bude pokračovať vo vyhľadávaní.

• Ak v kroku 2 alebo 3 stlačením tlačidla FM alebo AM vyberiete iné pásmo, ako ste vybrali v kroku 1, nové vybraté pásmo sa bude prehrávať normálnym spôsobom.

--

Používanie d'alších funkcií Zamknutie ovládacích prvkov

Posuňte prepínač HOLD v smere značky ▷, čím sa zamknú ovládacie prvky. Pomocou tejto funkcie HOLD sa zamknú len ovládacie prvky rádia a tlačidlá MENU, SET, PRESET/TUNING + alebo – a ENTER.

Zvýraznenie basov

Opakovane stláčajte tlačidlo MENU, pokiaľ sa kurzor na displeji nenastaví na položku MB (mega bass). Potom stlačte tlačidlo SET, čím zapnete funkciu MB. Pri každom stlačení sa indikátory zmenia nasledovne.
MB (mega bass) : zvýrazní basy
Žiadna správa : vypnuté (normálne)

Poznámky

• Ak je zvuk v režime „MB“ skreslený, znížte hlasitosť na hlavnom zariadení alebo vyberte normálny režim.
• Pri príliš vysokej hlasitosti nemusí mať zvýraznenie basov požadovaný účinok.

Prevencia poškodenia sluchu — AVLS (Systém automatického obmedzovania hlasitosti)

Opakovane stláčajte tlačidlo MENU, pokiaľ sa kurzor na displeji nenastaví na položku AVLS. Stlačením tlačidla SET sa zobrazí indikátor „ ☒“). V záujme ochrany vášho sluchu bude maximálna hlasitosť obmedzená, a to aj v prípade, ak zvýšíte hlasitosť.

Odporúčania

Batérie

• Batérie neprenášajte spolu s mincami alebo inými kovovými predmetmi. Akkladné a záporné póly batérií prídu náhodne do styku s kovovými predmetmi, môže dôjsť k vytváraniu tepla.
• Ak kazetový prehrávač nebudete používať dlhšiu dobu, odporúča sa batérie vybrať, aby nedošlo k jeho poškodeniu vyliatim batérií alebo ich koróziou.

Obsluha

• Nenechávajte zariadenie na miestach blízko zdrojov tepla alebo tam, kde by mohlo byť vystavené priamemu slnečnému žiareniu, prachu, piesku, vlhkosti, dažďu a mechanickému poškodeniu alebo v aute so zatvorenými oknami.
• Neodporúčame používať pásky dlhšie ako 90 minút. Sú veľmi tenké a ľahko sa roztrhajú. Môže to spôsobiť poruchu zariadenia alebo zhoršenie kvality zvuku.
• Ak používate zariadenie pri vysokých (nad 40°C/104°F) alebo nízkych (pod 0°C/32°F) teplotách, zobrazenie na displeji LCD môže byť nejasné alebo spomalené. Pri izbovej teplote sa zobrazenie upraví do normálneho stavu.
• Ak sa zariadenie dlhšiu dobu nepoužívalo, pred vložením pásky ho na niekoľko minút nastavte do režimu prehrávania, aby sa zohrialo.

* Vedľa ovládača hlasitosti VOL na hlavnom zariadení je dotykový bod, ktorý označuje smer zvyšovania hlasitosti.

** Tlačidlo má dotykový bod.

* VOL düğmesinin yanında, dokunarak sesi kısp açabileceğiniz bir nokta vardır.

** Düğmede dokunarak çalışan bir nokta vardır.

Türkçe
Hazırlıklar
Pil Takma A
1 Pil kutusu kapağını yavaşça açın ve aynı R6 (boyuttaki AA) pillerini doğru kutuplarda yerleştirin.
Ekkranda “←” yanıp söndüğünde yeni bir pil takın.
Teyp Çalma
1 Kaseti koyun. B
2 ► PLAY tuşuna basın. VOL düğmesinden sesi ayarlayın.
İşlem Tuş
Çalmayı durdurma ■ STOP
Hızlı sarma* ▶▶ FF veya ◀◀ REW
* Teybi geri veya ileri sardıktan sonra düğmeyi basılı bırakırsanız, pil tüketimi daha hızlı olacaktır. ■ STOP düğmesine bastığınızdan emin olun.
Not Teyp çalışırken kaset kutusunu açmayın.
İstasyonları El ile Önceden Ayarlama
1 İsteddiğiniz bandı seçmek ve radyoyu açmak için FM veya AM düğmesine basın.
2 ENTER düğmesine basın. Frekans numarası ekranda yanıp sönecektir.
3 Frekans numarası yanıp sönerken, PRESET/TUNING + veya – düğmelerini kullanarak kaydetmek istediğiniz istasyona ince ayar yapın ve ENTER düğmesine basın. Ayarlanan numara ekranda yanıp sönecektir.
4 Önaray numarası yanıp sönerken PRESET/ TUNING + veya – düğmeleri ile kullanmak istediğiniz önaray numarasını seçin ve ENTER düğmesine basın.
Notlar
• Göstergeler yanıp sönerken 3. veya 4. adımı tamamlamayazsanız, 2. adımdan yeniden başlayın. • Daha önce zaten bir istasyon kaydedilmişse, yeni istasyon eskisinin yerini alır.
Önceden Ayarlanmış İstasyonları Çalma
1 İsteddiğiniz bandı seçmek ve radyoyu açmak için FM veya AM düğmesine basın.
2 Ekrandaki imleci TUNE MODE' a geçirmek için MENU'ya tekrar tekrar basın. Daha sonra “PRESET”i seçmek için SET'e basın.
3 PRESET/TUNING + veya – düğmelerine basın.
Notlar
• Göstergeler yanıp sönerken 3. veya 4. adımı tamamlamayazsanız, 2. adımdan yeniden başlayın. • Daha önce zaten bir istasyon kaydedilmişse, yeni istasyon eskisinin yerini alır.
Önceden Ayarlanmış İstasyonları Çalma
1 İstedığınız bandı seçmek ve radyoyu açmak için FM veya AM düğmesine basın.
2 Ekrandaki imleci TUNE MODE' a geçirmek için MENU'ya tekrar tekrar basın. Daha sonra “PRESET”i seçmek için SET'e basın.
3 PRESET/TUNING + veya – düğmelerine basın.
Kaydedilen Bir İstasyonu İptal Etme
1 Yukarıda verilen yöntemi uygulayın ve 3. adım' da, iptal etmek istediğiniz programlanmış sayıyı seçin ve ENTER düğmesine basın. Frekans numarası ekranda yanıp sönecektir.
2 PRESET/TUNING + veya – düğmesine basın. Frekans numarası azalmaya veya çoğalmaya başlar. “- - -” görüntüleninceye kadar düğmeyi basılı tutun.
3 “- - -” yanıp sönmeye başladığında ENTER düğmesine basın. Ayarlanan numara ekranda yanıp sönecektir.
4 Kaydedilen istasyonu iptal etmek için ENTER düğmesine basın.
Önceden ayarlanmış radyo istasyonlarını tarama — DAPS (Digital Auto Preset Scanning)
1 İsteddiğiniz bandı seçmek ve radyoyu açmak için FM veya AM düğmesine basın.
2 1. ve 2. adımda FM veya AM düğmelerine basın ve en az 2 saniye basılı tutun. Seçili bandın önceden ayarlanmış istasyonları, yaklaşık 5'er saniye çalacaktır. (DAPS sırasında ekrandaki göstergeler yanıp sönecektir).

* Teybi geri veya ileri sardıktan sonra düğmeyi basılı bırakırsanız, pil tüketimi daha hızlı olacaktır. **■** **STOP** düğmesine bastığınızdan emin olun.

Not
Teyp çalışırken kaset kutusunu açmayın.

Radyo dinleme

- HOLD fonksiyonu açıkksa, kontrol kilitlerini açmak için ▷ işaretinin ters tarafındaki HOLD düğmesini kullanın. Teybin tamamen durduğundan emin olun.
- İstedığınız bandı seçmek ve radyoyu açmak için FM veya AM düğmelerine basın.
- Elle kumandalı ayarlama için:**
 - Ekrandaki “ ” (imleci) TUNE MODE' a geçirmek için MENU'ya tekrar tekrar basın ve “MANUAL”ı seçmek için SET'e basın.
 - İstenen istasyona geçmek için PRESET/ TUNING + veya – a basın. İstasyonları aramak için PRESET/ TUNING + veya – düğmesini basılı tutun.

Önceden ayarlanmış istasyonlar için:

- Ekrandaki imleci TUNE MODE' a geçirmek için MENU'ya tekrar tekrar basın ve “PRESET”i seçmek için SET'e basın.
- İstenen önceden ayarlanmış istasyon için PRESET/TUNING + veya – düğmesine basın. Önceden ayarlanmış özelliğini kullanmak için önce kanalları ayarlamak gerek. (Bkz. “Radyo İstasyonlarını Önceden Ayarlama”)

Radyoyu kapama
PRADIO OFF düğmesine basın.

Yayın ayarını geliştirmek için C

• **FM için:** Kulaklık kordonunu (anten)uzatın. Ayarı hala iy değiştirse, MENU tuşuna tekrar tekrar basarak ekranda imlecin FM MODE öğesine gelmesini sağlayın. Daha sonra iyi bir ayar sağlamak için “LOCAL” ve (DX) veya “MONO” ve (stereo) arasında geçiş yapın.
• **AM için:** Her birim için kendi seçeneklerinde geçiş yapın.

Radyo İstasyonlarını Önceden Ayarlama

En fazla 40 istasyonu önceden ayarlayabilirsiniz. Kanada ve Orta/Güney Amerika için: 30 adet FM ve 10 adet AM.

Diğer ülkeler için: 35 adet FM ve 5 adet AM.

Otomatik Bulunan İstasyonları Önceden Ayarlama

- İsteddiğiniz bandı seçmek ve radyoyu açmak için FM veya AM düğmesine basın.

- ENTER düğmesine basıp en az 3 saniye tutun.

Ekkranda 1 numaralı önaray yanıp söndüğünde Walkman düşük frekanstan başlayarak istasyonu arar ve bulduktan yaklaşık 5 saniye sonra durur.

- Bulduğunuz istasyonu önaraylı yapmak isterseniz, önaray numarası yanıp sönerken ENTER düğmesine basın.

Bulunan istasyon önaray numarası 1 olarak ayarlanır ve sonraki istasyon aranmaya başlanır.

- Tüm bulunabilir istasyonlar önceden ayarlanana kadar adım 1 ile 3 arasını tekrarlayın.

Aramayı durdurma
RADIO OFF düğmesine basın. Radyo aynı anda kapanır.

Notlar

- İstasyonlar kaydedildikten sonra yukandaki işlem tamamlandığında yeni önaraylı istasyonlar eskilerinin yerini alır.
- İstasyonlar otomatik olarak önceden ayarlanamyorsa, el ile ayarlayın.

İstasyonları El ile Önceden Ayarlama

- İsteddiğiniz bandı seçmek ve radyoyu açmak için FM veya AM düğmesine basın.
- ENTER düğmesine basın. Frekans numarası ekranda yanıp sönecektir.
- Frekans numarası yanıp sönerken, PRESET/TUNING + veya – düğmelerini kullanarak kaydetmek istediğiniz istasyona ince ayar yapın ve ENTER düğmesine basın. Ayarlanan numara ekranda yanıp sönecektir.
- Önaray numarası yanıp sönerken PRESET/ TUNING + veya – düğmeleri ile kullanmak istediğiniz önaray numarasını seçin ve ENTER düğmesine basın.

Notlar

- Göstergeler yanıp sönerken 3. veya 4. adımı tamamlamayazsanız, 2. adımdan yeniden başlayın.
- Daha önce zaten bir istasyon kaydedilmişse, yeni istasyon eskisinin yerini alır.

Önceden Ayarlanmış İstasyonları Çalma

- İstedğiniz bandı seçmek ve radyoyu açmak için FM veya AM düğmesine basın.
- Ekrandaki imleci TUNE MODE' a geçirmek için MENU'ya tekrar tekrar basın. Daha sonra “PRESET”i seçmek için SET'e basın.
- PRESET/TUNING + veya – düğmelerine basın.

- İstedığınız önaraylı istasyon çalmaya başladığında istasyonu seçmek için FM veya AM düğmesine yeniden basın.

Notlar

- Kaydedilmiş bir istasyon yoksa, DAPS fonksiyonu çalışmaz.
- 3. adımda istasyon seçilene kadar 2. adımda etkinleştirilen DAPS fonksiyonu geçerli olacaktır.
- 2. ve 3. adımda, 1. adımda FM veya AM düğmesine basarak ilerlediğiniz bantı seçmezseniz, normal olarak yeni seçilen bant çalacaktır.

Diğer Fonksiyonları Kullanma

Kontrolleri Kilitleme

Kontrolleri kilitlemek için ▷ işaretinin sırasındaki HOLD düğmesini ayarlayın. HOLD fonksiyonu yalnızca radyo işletim düğmelerini, MENU düğmesini, SET düğmesini, PRESET/TUNING + veya – düğmesini ve ENTER düğmesini kilitlet.

Bas sesini artırma

Ekkranda MB (mega bas) görünene kadar MENU düğmesine basın. Daha sonra MB'yi etkinleştirmek için SET düğmesine basın. Her basışınızda gösterge aşağıdaki gibi değişir.
MB (mega bas) : bas sesini baskın hale getirir
Mesaj yok: kapalı (normal)

Notlar

- “MB” modunda ses bozuk geliyorsa, sesi kısın veya normal modu seçin.
- Ses çok fazla açıksa, basın baskın olması iyi bir efekt yaratmayabilir.

İşitme duyunuzu koruma—AVLS (Otomatik Ses Sınırlayıcı Sistem)

Ekkranda AVLS görünene kadar MENU düğmesine basın. Daha sonra “☒” öğesinin görünmesi için SET düğmesine basın. Ses, kulaklarınızı rahatsız etmemesi için maksimum değerin altında tutulacaktır.

Koşullar

Piller

- Kuru pilleri bozuk para veya metal nesnelere taşmayın. Metal nesne, yanlışlıkla pilin pozitif ve negatif kutupları arasında bağlantı sağlayıp isi çıkmasına neden olabilir.
- Walkman'inizi uzun zaman kullanmayacaksanız, pil akması veya erimesi gibi olasılıklara karşı korumak için pilli çıkarın.

Kullanım

- Çihazi iyi kaynaklarının yakınında, doğrudan güneş ışığı alan, çok tozlu veya kumlu yerlerde ya da nem, yağmur, mekanik şoka maruz kalacak şekilde veya pencereleri kapalıyken arabanın içinde bırakmayın.
- Kasetlerin 90 dakikadan uzun süre çalışmasını önermeyiz. Çok ince oldukları için gerilip uzayabilirler. Bu da cihazın arızalanmasına ya da sesin bozulmasına neden olabilir.
- Çihazi yüksek sıcaklıkta (40°C/104°F üstü) veya düşük sıcaklıkta (0°C/32°F alt) kullanıyorsanız, LCD ekranı zor okunabilir. Oda sıcaklığında ise ekran normal işletim koşullarına geri dönecektir.
- Çihaz uzun süre kullanılmadıysa, yeniden kullanmaya başlamadan önce ısıması için önce birkaç dakikalığına kayıttan çalma moduna getirin.

Kulaklıklar Yol Güvenliği
Araba, bisiklet veya herhangi bir motorlu taşıt kullanırken kulaklık takmayın. Kulaklık kullanımları trafik kazasına neden olabileceği gibi, bazı bölgelerde yasal değildir. Ayrıca yürürken, özellikle karşıdan karşıya geçerken kulaklık takmak tehlike yaratabilir.

Tehlike uyarılarını incelemezinye veya tehlikeli durumlarda kullanımdan kaçınmanız gerekmektedir.

İşitme duyularına zarar vermesini önleme
Kulaklık kullanırken yüksek sesle dinlemeyin. İşitme duyusu uzmanları, sürekli yüksek sesle ve uzun süre kulaklık kullanılmasına karşı olduklarıı belirlemişler. Kulaklarınızda bir çınlama hissederseniz, sesi kısın veya dinlemeyi kesin.

Çevrenizdekileri düşünme
Ses düzeyini düşük düzeyde tutun. Bu sizin dışardan gelen sesleri de duymanızı ve çevrenizdeki kişilere karşı daha duyarlı olabilmeyizi sağlayacaktır.

Bakım

- Her 10 saatlik kullanımdan sonra, pamuklu bir kumaş parçası veya satın alabileceğiniz bir temizlik malzemesi ile teyp kafasını ve teyp yolunu temizleyin.
- Dışını temizlemek için işe suyla hafif nemlendirilmiş bir bez kullanın. Alkol, benzin veya tiner kullanmayın.
- Kulaklıklarınızı belirli aralıklarla temizleyin.